

# SHARP

## הוראות הפעלה

### למקרר

### דגמים:

SJ-4350 SJ-4355 SJ-4360

SJ-3350 SJ-3355 SJ-3360



מקבץ הפלאסמה הוא סימן מסחרי רשום  
של SHARP Corporation



SJ-4350  
SJ-4355  
Sj-4360

SJ-3350  
SJ-3355  
Sj-3360

**ראלקו מוצרי צריכה בע"מ**

המצודה 31 אזור 5800174



**אזור!**

**ראלקו סוכנויות בע"מ**  
המצודה 31 אזור 5800174



## לקוח נכבד !

קבוצת ראלקו מברכת אותך לרגל רכישת מוצר חשמלי זה מתוך מגוון מוצרי האיכות של היצרנים הבינלאומיים קונצרן הענק היפני SHARP וקונצרן הענק האירופאי ZANUSSI שקבוצת ראלקו הינה נציגתן הבלעדית בישראל.

למען שמירה על המוצר ותוחלת חיים ארוכה הננו ממליצים לך לקוח יקר לרכוש בעת ההתקנה/הדרכה את האביזרים הבאים:

מגן בפני נחשולי מתח וברקים מתוצרת **Q-TRADE** המעניק לך הגנה בפני אספקת חשמל בלתי סדירה וברקים אשר אינם מכוסים במסגרת האחריות.

לרכוש את המגן מתחנת השרות מוענקת ע"י השרות אחריות בפני כשל של המגן בכל תקופת האחריות למוצר שרכשת והאחריות למוצר תכלול גם נזק מאספקת חשמל בלתי סדירה ו/או פגיעת ברק.

\*מגן שלא נרכש מתחנת השרות אינו מעניק אחריות לנזקים המוחרגים בתעודה.

מונע אבנית למכונת כביסה ומדיח המונוע היווצרות אבן ומזהמים אחרים מצנרת המים ומאריך את חיי המוצר.

עגלה למכונת כביסה המתאימה למכונת הכביסה שרכשת ואינה גורמת לנזקים למכונה כתוצאה מחוסר התאמה ואיכות ירודה (נזקים שאינם כלולים באחריות למוצר)

חומר ניקוי מסכי LCD הכולל מטלית מיוחדת ומונע נזקים למסך הטלויזיה.

בכבוד רב

**ראלקו סוכנויות בע"מ**



גובה הכס של שקנימא מוצרי זה ממוצרי שארפ.  
לפני השימוש במקרי, עיינו בהוראות ההפעלה  
כדי שגופאן אהפיק את המרב מהמוצרי שרכשם



**שימו לב!**

**לקוח נכבד שים לב!**

1. **חובת** המוביל להוציא את המקרר מהאריזה, להציבו במקום, לחברו לחשמל ולכוון את וסת הטמפרטורה.  
באם החלטת להשאיר את המקרר באריזה - אשר בקשתך על גבי תעודת המשלוח.  
(ראה נוהל הקפאת אחריות מקררים - רצ"ב)

**בדוק את המקרר היטב - פגיעות שלא ידווחו מיידית (תוך 24 שעות למוקד השרות בלבד) לא יתקבלו.**

**מקרר אשר חובר למערכת החשמל, לא יוחלף בשום מקרה - בגלל נזק חיצוני**

2. **חתום** על שני העתקים של תעודת במשלוח כאישור לביצוע האספקה וקבלת המקרר ללא פגיעות.

לשירות איכותי ואדיב  
חברת **ראלקו מוצרי צריכה בע"מ**

**נוהל הקפאת אחריות - מקררים**

לקוח שקיבל מקרר ואינו משתמש בו, יכול להקפיא את האחריות לתקופה של עד שנה בתנאים כדלהלן:

1. לפני תחילת השימוש יזמין הלקוח טכנאי (באמצעות שירות ראלקו) לבדיקת המקרר.
2. אחרי אישור הטכנאי, תופעל האחריות מיידית.
3. הלקוח ישלם עבור בדיקת הטכנאי סך 210 ש"ח (נכון לתאריך 1.1.2006).

**4. נזק פיזי שייגרם למקרר, בתקופת ההקפאה, לא יכלל במסגרת האחריות.**

5. בעת הבדיקה על הלקוח להציג את חשבונית הרכישה.
6. עם קבלת דו"ח הטכנאי, תישלח לבית הלקוח תעודת אחריות תקפה ויעודכן המחשב, עם ציון העובדה כי "האחריות הוקפאה".

# לקוח שארפ, שלום רב!

## תודה על שקנית מקרר שארפ הידוע באמינותו, באיכותו ובטכנולוגיה המתקדמת שלו.

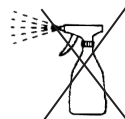
אנו ממליצים על שמירת מספר כללים בסיסיים:



- בהפעלה הראשונה מומלץ להמתין כ-4 שעות לפני הכנסת המוצרים למקרר וזאת כדי לאפשר למקרר להגיע לטמפרטורת העבודה.
- לפני הכנסת המוצרים למקרר בדוק כי המקרר הגיע לטמפ' עבודה - 5° בתא המזון.
- המקרר שברשותך עובד בשיטת ה-NO FROST, שיטה זו דורשת מעבר חופשי לזרימת אויר קר בתוך המקרר, אין לדחוס את המוצרים בתוך חלל המקרר, יש לסדרם בצורה שתאפשר זרימת אויר חופשית.



- מגירת הירקות משמשת לאחסון ירקות ופירות. אך אם ברצונך להשתמש במדפי המקרר לאחסון ירקות ופירות, יש לאחסנם כך שלא יהיו צמודים לגב המקרר או לפתחי יציאת האויר הקר אשר בגב המקרר.
- מזון הצמוד לפתחים עלול לקפוא!**



- פנים המקרר מיוצר מחומר פלסטי מיוחד, בעל איכות גבוהה ביותר, הנקרא ABS ובו משתמשים רוב היצרנים בעולם.

### **אין לנקות את פנים המקרר בתרסיסים וחומרים תוקפים פלסטיק.**

(מצורפת בזאת כתבה מעיתון "ידיעות אחרונות" המתייחסת לכך).  
לפיכך נקה את פנים המקרר בחומרים רכים כגון: סבון, אמה, וכדומה.  
שמוש בחומרים ממיסים עלול לגרום לנזק אשר אינו מכוסה בכתב האחריות.  
אנא הקפד על כך!

אנו מאחלים לך הנאה מלאה מהמוצר שרכשת ונשמח לעמוד לשירותך בכל עת.



# הזהרה בנקיון מקורכם

יצרני המקררים ממליצים: נקו את המקרר בחומרים "רכים" ואל תסמנו על תרסיסים למיניחם, גם כאשר כתוב על החוותית שחם מיועדים לכך • מדוע? קראו את הכתבה הבאה

הזהרה כשאתם בודדים חשתי לניקוי המקרר שלכם, לא כל חומר באמת מנאית, והיבד אים על שתי תרבות המקררים הנרחבת, אפי מא התייראן, מציעים לנקות את פנים המקרר בחומרים "רכים" כמו סבון, אמה והדומה לה בתרסיסים שאין לדעת מהם מבליים.

הקו למיכלים לנזילים שאינם באמצע (תי" 639) המיועדים לשימוש ביתי, הוא תקו רשמי, שתוקו בשנת 94. התקו מחייב את היצרנים של חומרי הניקוי במידה של חוזרים, אבל אינו מחייב אותם לציין על גבי האריזה את מרכיבי הנוצר.

לדברי מנהל הפעדה לכימיה במכון החקנים, ר"ד רב קרו, החלום באורחה לה בניסוי שיעני נוסח בתוקן ולחייב את היצרנים גם בציור התרכיבים. במסגרתם נשוק חר מרים מסוכנים, כמו אלה לפעולות מנימות בכיורים א מרחו קאוסמית. גמנה לעשות את הניקוי בקצב מורו ואני מקווה שזה יאיר לא חזרת מצדדישים אחרים.

אין ספק, עם זאת, שתוקן הקיים מנייר חם על לחומרי ניקוי למיניהם. לפני זמן קצר כתבנו כאן על נזילים תרסיסים לניקוי שי שפגמו, שעל גבי האריזה שלהם חר מציינים התרכיבים, וגם שחם רעילים חר וקיים במיוחד (כמו מרחו קאוסמית למשל).

הנשא חזרו על עצמו כגונו אחי של חומרי ניקוי, המשווקים תחת הכתרת, רוסס וני גבי. היצרנים מוענים, ובצדק, שאינם מוד ייבים על-פי התקו למסור לצרכן מידע שני מצדדים כאלה, רוסס וגב על פני ושל קים ביטחולים מסודר פנאפטיק, מיר עדים ביותר (ולונטר) מה מכל המוצר, אצל פנטסטיק בכלל לא שני המצרים מת.

אימים לדברי היצרנים, לניקוי פורמאיקה, רצונות מקררים, מיקרודג ותר. כאחרונה הגיע מקרר חדש ללקח כלש (שמו שחם במערכת). כעבור זמן קצר הודיע האיש ליצרן, שיש סכס בלמטיק הפנימי של המקרר. איש הניקיות הגיע, ראת, הורה להחליף את המקרר. הדבר חזר על עצמו פעמים אחדות. המעשה הלישיות החליטו ניצני היצרן לבדוק את העניין.

אחרי חקויר שעקרו ללקוח התברר, כי שכשונו מקרר את המקרר החדש, ולפני זה בתוריס ממוט, רוסס וגב, שכן מציינו עליו במירוש שחם מתאים למקררים. המוצר נבדק במעבדה של יצרן המקרר וים זמן הבריקה עלה, כי הוא מכליל גליקול

האלכוהול בשיעור כזה, שכלל הגרוא תוקק את החומר העלמטי המשמש את כל יצרני המקררים בעולם התמכנה ABS.

ובן אומר היבטא ממפעל המקררים, יהי קיטור הוא קלה, כאשר השימוש הוא על-פי הוד נחיות חומרתו, חזר כאשר החומר נשאר על-פני השטח ללא ניגוב יש במקרר אחרים שני גוב דגיל לא יסלק את חומר הניקוי ואכן, כר חדים אלה מצאנו מרקים אצל לקוחות.

אנו מבקשים, אומר היבטא, להוסיף מעשיפת המוצר את הכיתוב שומצוב מת איים לניקוי מקררים, או לחילופין להמליץ על ניקוי היצרני כלבר, תוך הדגשה שהניקוי אינו מיועד לניקוי פנים המקרר.

בתשובה על שאלה אבר לנו מנכ"ל מנו, אלכס לנטסטר, כי במצרי שילו 2 אתר זים גליקול ר 3 אחרים אלכוהול שלדעת, ולרעת כימאית המפעל, אינם מסוגלים לתקוח את העלמטי של המקרר, אבל הוא מוכן - בלי כל בעיות ובלו להיבט לוויה כח - להוסיף את היבטא לניקוי מקררים.

בפנטסטיק אתר אוד גליקול ר 4 אחרים אבוהל. ר"ד קרו ממכון החקנים אומר בתשובה, כי זה ייתכן מאד שהחומרים האלה תוקק מים את העלמטי הפנימי של המקרר בתנאי צנרת אוד.

אם מסיימים.

■ צנרת אוד

## ברוכים הבאים לעולם של SHARP לקוחות נכבדים

חברת ראלקו מוצרי צריכה בע"מ מודה לכם על שרכשתם מקרר איכותי ומשוכלל זה מתוצרת Sharp.

- המקרר קל, ידידותי ונוח לשימוש, אולם חשוב לקרוא את ההוראות המופיעות בחוברת זו על מנת להפיק את התוצאות הטובות ביותר לאורך זמן. שמרו את החוברת במקום נגיש לשימוש בעתיד.
- במידה ותתקלו בבעיות בהפעלה, או שתתגלה תקלה, אנא פנו למעבדת השרות הקרובה על פי הפירוט המופיע בתעודת האחריות.

היבואן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש בלתי תקני במוצר.

היבואן לא יישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס וכתוב. האיורים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד. היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך ולטובת המשתמש, מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.

**במידה ופתיל הזינה ניזוק יש להחליפו אך ורק ע"י טכנאי מוסמך או במעבדת היבואן.**

הסימול על המוצר או על האריזה (איור מימין) משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור תבטיח את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות תפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.



## תוכן העניינים

4	הוראות בטיחות ואמצעי זהירות
6	הצבה והתקנה
<b>8</b>	<b>חלקי המקרר</b>
9	מייצר קוביות קרח ניתן להזזה
9	דלת דו כיוונית של תא מזון טרי
10	מצבי הפעלה מיוחדים
11	מקבצי פלסמה – (קוטל חיידקים)
<b>12</b>	<b>פנל ההפעלה</b>
13	פעולות של מצבי ההפעלה השימושיים
13	מצבי פעולה נוספים
14	בקרת הטמפרטורה
<b>16</b>	<b>פנל ההפעלה (דגמים SJ-3350/ 3355/ 3360)</b>
17	פעולות של מצבי ההפעלה השימושיים
17	התראת הדלת
18	בקרת הטמפרטורה
<b>19</b>	<b>אחסון מזון</b>
19	תא הקפאה
20	תא הקירור
20	מניעת לחות או כפור בתוך תא הקירור
20	טיפים לאחסון מזון
21	טיפים לחיסכון באנרגיה
<b>21</b>	<b>ניקוי, טיפול ותחזוקה</b>
22	העברת המכשיר
22	הפשרה
22	החלפת נורה שרופה
22	כיבוי המקרר
<b>22</b>	<b>פעולות לביצוע לפני הקריאה לטכנאי</b>
<b>24</b>	<b>מצב שבת</b>
24	טיפים לכיוון הטמפרטורה
26	הפעלת מצב שבת

- המקרר תוכנן להכנת קוביות קרח, קירור והקפאה של מזון.
- המקרר מיועד לשימוש ביתי לפעולה בטמפ' סביבתית כפי שמצויינת בטבלה. דירוג האקלים מצויין בתווית המפרט.
- הפעלת המקרר מעבר לטווח הטמפ' הסביבתית המתאימה לדירוג האקלימי עלולה לפגוע בפעולת המקרר. הפעלה של המקרר בטמפ' קרה יותר ( $+5^{\circ}\text{C}$ ) לא תפגע בפעולת המקרר.
- אין לחשוף את המקרר לטמפ'  $-10^{\circ}\text{C}$  או נמוכה יותר לזמן ממושך

טווח טמפ' סביבה	דירוג אקלימי
$10-23^{\circ}\text{C}$	SN
$16-32^{\circ}\text{C}$	N
$16-38^{\circ}\text{C}$	ST
$16-43^{\circ}\text{C}$	T

## הוראות בטיחות ואמצעי זהירות

- ⚠ **אזהרה** – סכנה ממשית לפציעה חמורה או מוות.
- ⚠ **זהירות** – סכנה לנזק לרכוש או פציעה.

### אזהרה ⚠

#### גז קרר

המקרר מכיל גז קרר דליק (R600a). יש להקפיד על הוראות הבטיחות הבאות כדי למנוע הצתה ושליקה.

- אל תקרבו חפצים חדים למקרר או למערכת הקירור. מערכת הקירור הממוקמת מאחורי ובתוך המקרר מכילה גז קרר.
- אין להשתמש בהתקנים מכאניים או אחרים כדי לזרז את תהליך ההפשרה (המקרר כולל מנגנון הפשרה אוטומטי).
- אל תפעילו מכשירי חשמל בתוך המקרר.
- אין לחסום את החלל סביב המקרר על מנת לאפשר אוורור נאות כל הזמן.
- אין להשתמש בתרסיסים דליקים כגון תרסיס של צבע בקרבת המקרר.
- אין להשתמש בתרסיסים דליקים כגון תרסיס של צבע בתוך המקרר.
- במקרה של תקלה של מערכת הקרר, אין לגעת בתקע החשמל ואין להשתמש בלהבות גליויות. יש לפתוח חלון ולאוויר את החדר ולאחר מכן להזמין טכנאי לתיקון התקלה.

### התקנה

- אין להתקין את המקרר במקום לח או רטוב. הדבר יכול לגרום נזק לבידוד. רטיבות עלולה להצטבר על המארז החיצוני ולגרום לחלודה.
- יש להציב את המקרר על משטח ישר, יציב ושטוח שיכול לשאת את המשקל ללא ויברציות וללא קושי.



## **כבל החשמל, התקע ושקע החשמל**

למניעת התחשמלות ודליקה.

- חברו את תקע כבל החשמל לשקע בצורה יציבה. אין להשתמש בכבל מאריך בממיר מתח/ מעביר.
- חברו את התקע לשקע עם הארקה תקינה.
- בדקו וודאו שהכבל תקין ולא ניזוק בזמן המשלוח. במקרה של חשש, אל תחברו אותו לשקע.
- אין לחבר או לנתק את הכבל עם ידיים רטובות.
- לניתוק מהשקע שבקיר, משכו בתקע ולא בכבל עצמו.
- אבק שהצטבר על התקע יכול לגרום לדליקה. יש לנגב את האבק מדי פעם.
- במידה ואינכם מתכוונים להשתמש במקרר בתקופה הקרובה (לרגל נסיעה וכד'), נתקו אותו מהחשמל והשאירו אותו פתוח קמעה למניעת היווצרות עובד.
- כבל חשמל שניזוק יוחלף רק בידי טכנאי מוסמך מטעם היבואן של SHARP.

## **בזמן השימוש**

- חומרים דליקים ונפיצים כגון אתר, דלק, גז פרופאן, דבקים, אלכוהול נקי וכד' עלולים להתפוצץ. אל תאחסנו חומרים אלה במקרר.
- אין לאחסן במקרר מוצרים הרגישים לקור כגון מוצרים רפואיים וכד'. מוצרים אלה עלולים להתקלקל כתוצאה מטמפ' לא אחידה.
- אל תנסו לשנות או לתקן את המקרר בעצמכם. פעולה כזו עלולה לגרום נזק.
- אל תציבו על המקרר חפצים כבדים או שברים. ה עלולים ליפול ולגרום לנזק.
- אל לחבוט בכוח בדלתות הזכוכית, הן עלולות להישבר ולגרום לפגיעה (דגמים SJ-4350/ 4355/ 4360).
- המכשיר מותאם לשימושם של ילדים מעל גיל 8 שנים אנשים מוגבלים פיזית, חושית או מנטלית או החסרים את הנסיון והידע אם הם נתונים לפיקוח של בוגר או מי שאחראי לבטיחותם. אין לאפשר לילדים לשחק במקרר. ניקוי וטיפול במקרר יבוצעו ע"י ילדים רק כשהם נתונים לפיקוח.

## **תחזוקה שוטפת**

- לפני הניקוי/הטיפול יש לנתק את המקרר מהחשמל כדי למנוע התחשמלות.
- אין להתיז מים ישירות על גוף המקרר או בתוכו. הדבר יכול לגרום לחלודה או פגיעה בבידוד החשמלי.

## **במקרה של בעיה או תקלה**

- אם אתה מריחים ריח שרוף, נתקו את המקרר מהחשמל והזמינו טכנאי.
- במקרה של דליפת גז, אווררו את האזור על ידי פתיחת חלון. אין לגעת במקרר או בשקע החשמל. יש להזמין טכנאי לבדוק ולתקן את הדליפה

## השלכת המקרר הישן

- המקרר אטום לגמרי. למניעת לכידת ילדים או חיות מחמד במקרר, יש לפרק את הדלת לפני שאתם מפנים אותו.
- סלקו מהמקרר כל גז דליק או נפיץ ע"פ ההוראות. העבירו את המקרר והדלתות לאתר סילוק ומחזור.



## בזמן ההובלה

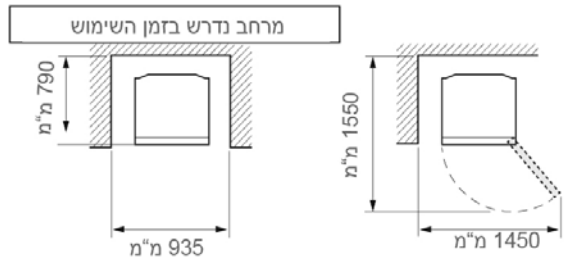
- מומלץ להציב את המקרר עם שטיחון לינוליאום וכד' כדי לא לשרוט ולא להשאיר סימנים על הרצפה בזמן הזזת המקרר.
- להעברת המקרר, אחזו בידיות המותקנות בגב המקרר ובחלקו התחתון. הרמה שגויה של המקרר עלולה לגרום לפגיעה.

## בזמן השימוש

- אין לגעת המדחס או בחלקים הקשורים אליו. הם לוחטים בזמן הפעולה.
- אין לגעת במזון ובכלי אחסון מתכתיים שנמצאים בתא ההקפאה עם ידיים רטובות. הדבר יכול לגרום לכוויות קור.
- אין להכניס בקבוקי משקה ופחיות בתא ההקפאה. הם עלולים להתפוצץ לאחר שהנוזל קופא בתוכם, במיוחד כשמופעלת פונקציית הקירור המהיר.
- יש להכין קוביות קרח ממי שתייה בלבד.
- היזהרו כשאתם פותחים או סוגרים את הדלת בזמן שמישהו נמצא בקרבתה. הידיים עלולות להלכד בדלת.
- אין לאחסן כלים או פריטים גדולים מדי בתאי האחסון בדלתות.
- היזהרו בזמן הטיפול במדפי הזכוכית. נפילה של המדף עלולה לגרום לשבירה ופגיעה.

## הצבה והתקנה

1. הקפידו על מרווחי איורור נאותים סביב המקרר. באיור מוצגים המרווחים המינימליים סביב המקרר. מדידת צריכת הזרם בוצעה במרווחים אחרים.
- מרווחי איורור גדולים יותר עשויים להפחית את צריכת החשמל.
- התקנת המקרר במרווח קטן מהרשום באיור עלול להגביר את צריכת החשמל.
- הרווח בין גב המקרר והקיר מאחור חייב להיות לפחות 75 מ"מ. מרווח גדול יותר עלול לגרום לפגיעה כתוצאה ממגע עם המדחס והרכיבים המחוברים אליו שמתחממים תוך כדי עבודה.



2. השתמשו בשתי הרגליות הקדמיות כדי לפלס את המקרר ולייצב אותו על הרצפה.



3. חברו את המקרר לשקע תקיין.

### הערות:

- חברו את המקרר לשקע נגיש.
- הרחיקו את המקרר מקרני שמש ישירות.
- אל תציבו את המקרר ישירות על הרצפה. השתמשו בלוח עץ שיונח מתחת למקרר.
- בעת חיבור המקרר לחשמל כשהדלת פתוחה, נשמע זמזום. זו אינה תקלה. הזמזום פוסק כשסוגרים את הדלת.

### **בתחתית המקרר הותקנו גלגלים**

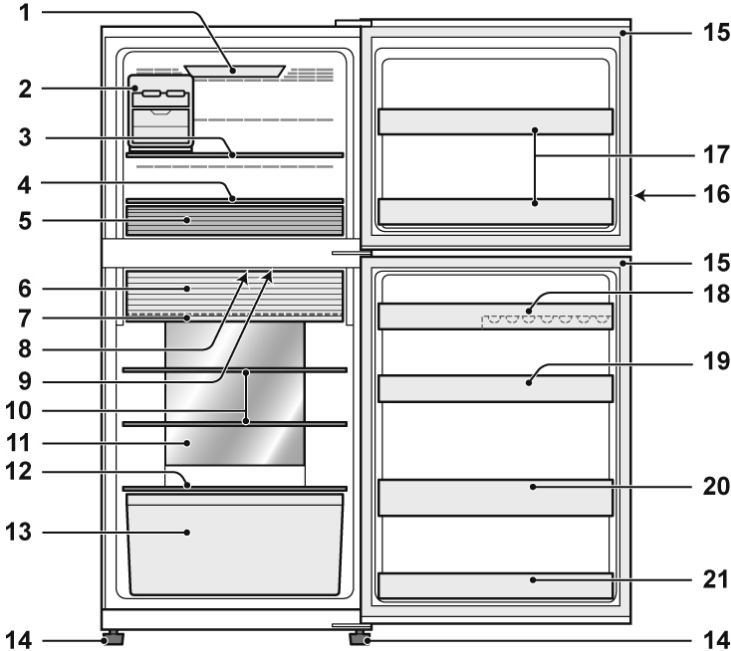
- הגלגלים מאפשרים להזיז את המקרר קדימה ואחורה.



### **לפני השימוש במקרר**

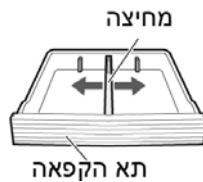
- נקו את החלל הפנימי ואת כל החלקים (מדפים, רשתות וכד') עם מטלית טבולה בתמיסת סבון כלים ומים חמים. נגבו וייבשו היטב.

# חלקי המקרר



10. מדף תא הקירור
11. פנל קירור היברידי
- הפנל מצנן את תא הקירור מאחור.
- באופן זה המזון מצונן ביתר עדינות
- בלי לחשוף אותו לאוויר קר.
12. תא פירות וירקות
13. מגירת פירות וירקות
14. רגלית מתכווננת
15. אטם דלת מגנטי
16. פנל ההפעלה
17. תא בדלת תא ההקפאה
18. תא לאחסון ביצים בדלת תא הקירור
19. תא עליון בדלת תא הקירור
20. מדף לבקבוקים בדלת תא הקירור
21. תא דלת תא הקירור (תחתון)

1. תאורת תא ההקפאה (רק בדגמים SJ- 4355/ 3355/ 4360/ 3360)
2. מייצר קוביות קרח
- ניתן להזזה
3. מדף בתא ההקפאה (עליון)
4. מדף בתא ההקפאה (תחתון)
5. תא הקפאה (הזיזו את המחיצה כדי להתאים לגודל המזון)
6. דלת דו כיוונית של תא מזון טרי
7. מדף מזון טרי
8. יחיד סילוק ריחות
- גבישי סילוק הריחות מותקנים
- בתעלות האיורור. אין צורך להפעיל או לנקות.
9. תאורת תא הקירור



## אחסון פריטים גדולים במקרר

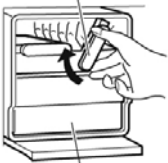
- ניתן להסיר את המדפים או התאים 2, 3, 5, 6, 7, 10, 13, 17, 18, 19, 20, 21 בתמונה של המקרר שבעמוד הקודם.
- פעולת הקירור לא תושפע גם אם תשתמשו במקרר כפי שהוא נראה באיור.

## מייצר קוביות קרח ניתן להזזה

מומלץ להשתמש במייצר הקרח כפי שנראה באיור. ניתן להניח אותו בכל מקום בתא ההקפאה.

1. אל תמלאו את המגש מעבר למידה. כדי שהקוביות לא ידבקו בזמן ההקפאה.
2. כשקוביות הקרח מוכנות, סובבו את הידית כדי להעביר אותן למכל.

ידית



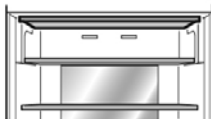
תא קוביות הקרח

## הערות:

הקפידו להציב את מייצר קוביות הקרח בצורה מאוזנת כדי שהמים לא יישפכו מהמגש. כדי למנוע נזק למכל אחסון קוביות הקרח, אל תשפכו לתוכו שמן ואל תכינו בו קרח.

## דלת דו כיוונית של תא מזון טרי

פתוח



השתמשו בתא כתא קירור

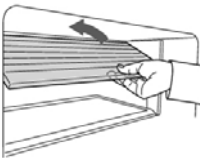
סגור

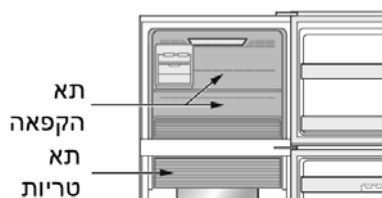


השתמשו בתא לשמירת טריות

## פתיחת הדלת

1. הרימו את הדלת.
2. הכניסו אותה למסגרת ודחפו לאחור עד המעצור. כעת היא נעולה במקומה.





## מצבי הפעלה מיוחדים

### **Extra cool** **Express freezing** **Express cool**

Express Cool	Express freezing	Extra Cool	מצב הפעלה
מצב זה מיועד לקירור משקאות ומזון במהירות	קיצור זמן הנדרש להקפאת מזון	מצב זה מיועד לקירור משקאות או מוצרי מזון לטמפרטורה של קפיאה. <b>הערה:</b> מזון לח עשוי לקפוא.	הסבר
תא ההקפאה אין להכניס בקבוקי זנכית. הם עלולים להתפוצץ.	תא ההקפאה	מגירת מזון טרי	מיקום
30 דקות	2 שעות <sup>2*</sup>	6 שעות <sup>1*</sup>	זמן פעולה
<ul style="list-style-type: none"> <li>מצב זה מסתיים אוטומטית.</li> <li>יש צליל התראה.</li> </ul> להפסקת צליל ההתראה <sup>2*</sup> : <div style="text-align: center;"> <p>לחצו על הלחצן או לחצו על לחצן <b>Express</b></p> <p><b>Freezing</b></p> </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>מצב זה מסתיים אוטומטית</li> <li>לא נשמע צלצול התראה</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>כשמושמע צליל התראה, יש להוציא את המשקאות והמזון.</li> <li>אם משאירים אותם בתא ההקפאה מעל 30 שדקות הם עלולים לקפוא.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>אין צורך להוציא את המשקאות או המזון.</li> </ul>		בסיום הפעולה
<ul style="list-style-type: none"> <li>מצב זה ממשיך אוטומטית מהנקודה שבה היא הופסקה עקב הפסקת החשמל.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>מצב זה מתבטל אוטומטית.</li> </ul>		אם יש הפסקת חשמל בזמן הפעולה

<sup>1\*</sup> יתכן שהפעולה תימשך יותר זמן אם הופעלה במקביל להפשרה. המצב יופעל אחרי סיום ההפשרה.

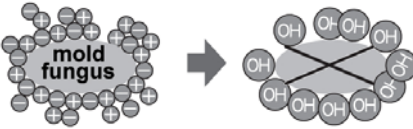
<sup>2\*</sup> אם לא תפסיקו את ההתראה היא תשמע משך 30 דק' ברציפות.

## הערות:

- שלושת מצבי ההפעלה שלעיל אינם זמינים בו זמנית. ניתן להפעיל מצב אחד בכל פעם.
- במצבי ההפעלה האלה, השתדלו לפתוח את הדלתות כמה שפחות.

## **מקבצי פלסמה – (קוטל חיידקים)**

- השתמשו באפשרות זו כדי לשמור על החלל הפנימי של המקרר נקי.
- המיינן משחרר מקבצים של יונים חיוביים ושלייליים לחלל תא הקירור.
- מקבצי הפלסמה מפרקים חיידקים, וירוסים, עובש וריחות רעים.
- ייתכן ותחושו ריח קל במקרר. הריח נגרם מהפעולה של המיינן. כמות האוזון המשתחרר היא מינימלית והוא נעלם בחלל המקרר.



## הערה:

- יתכן שיהיה ריח קל במקרר. זה הריח של האוזון שמיוצר ע"י ההתקן לסילוק ריחות. כמות האוזון מינימאלית ומתפזרת במהירות במקרר.

# פנל הפעלה



## איקוני כיוון הטמפרטורה

אייקון	משמעות	כיוון ברירת המחדל
	תא הקפאה	-18°C
	תא הקירור	3°C

## איקונים של מצבים שימושיים

מצב	אייקון
OFF	Extra cool
	Express Freezing
	Express cool
	מקבצי פלסמה
	מצב שבת 1*

## מצבים נוספים

מצב	התראת הדלת
ON	
	צליל של נגיעה בלחצן

## הערות:


- לחיצה על אחד הלחצנים תגרום לכל האייקונים להבהב ולהצגת המצב הרגיל.
- איקונים או חיוויי המצבים המופעלים מוארים בתצוגת ההמתנה. כש-Express cool מופעל האייקון יבהב בתצוגת ההמתנה.

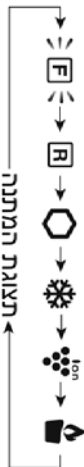
מצב הפעלה

1\* לפרטים עיינו בסעיף "מצב שבת".

- אם לא בוצעה פעולה תוך כ-1 דקה התצוגה תחזור אוטומטית למצב תצוגת המתנה. תצוגת ההמתנה תכבה אם לא בוצעה פעולה משך כדקה.
- אם המקרר כבה עקב הפסקת חשמל כל המצבים למעט "Extra cool Express freezing ו-Express cool יחזרו לפעול בהתאם לכיוונים שהיו לפני הפסקת החשמל.


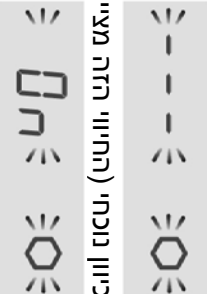



קשלוחצים על  האיקונים יתחלפו בסדר מטה.



**רק במצב Express cool**  
3. השלימו את הכיוון בלחיצה ארוכה.  
(ביפ, ביפ, ביפ)

## פעולות של מצבי ההפעלה השימושיים

-  בחרו את אייקון המצב  
כיוון נוכחי (החיווי הזה מצוין Off)
-  הכיוונים שונים  
הכיוון שונה
-  השלימו את הכיוון.  
בחור ב-Off/On  
לחיצה חוזרת משנה בין On ל-Off.

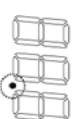
## מצבי פעולה נוספים

### התראת דלת פתוחה

- כשמשאירים את דלת תא הקירור את תא ההקפאה פתוחים, הזמזם יתחיל לפעול 1 דקה לאחר פתיחת הדלת ובהמשך, הוא יזמזם כל דקה.
- אם הדלת נשארת פתוחה מעל 3 דקות, הזמזום מושמע ברציפות.
- הזמזם מפסיק כשסוגרים את הדלת.

### ביטול הפעולה

לחצו בו זמנית על לחצנים  ו-  במשך 3 שניות. יישמעו 3 צלצולים.



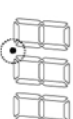
החיווי ייכבה

## צליל של נגיעה בלחצן

- הצליל יישמע עם כל לחיצה על אחד הלחצנים.

## ביטול הפעולה

לחצן בו זמנית על לחצנים  ו- במשך 3 שניות. יישמעו 3 צלצולים.



החיווי יכבה

## הערה:

להפעלה מחדש בצעו שוב את הפעולה. (החיווי ידלק).

## בקרת הטמפרטורה

המקרר קוצב את הטמפרטורה באורה אוטומטית. כונו את הטמפרטורה ע"פ האורך.

## בדיקת כיוון הטמפרטורה הנוכחי



1.



בחרו ב- או 


## כיוון הטמפ' בתא הקירור/ הקפאה



1.

בחרו ב- או 



 האיקונים יתחלפו בסדר

הבא.





2.

כוונו את הטמפ'.

תא הקפאה: תחום הכיוון  $13-21^{\circ}\text{C}$ -

במרווחים של  $1^{\circ}\text{C}$ .

תא קירור: טווח כיוון  $0-6^{\circ}\text{C}$  במרווחים

של  $1^{\circ}\text{C}$



3.

השלימו את הכיוון.



מתחלף



תא הקירור



## כיוונים מדויקים של הטמפרטורה בתא הקירור ובתא הקפאה

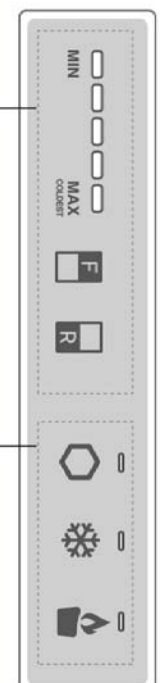
ניתן לכיוון את הטמפרטורה בתא הקירור ובתא הקפאה במרווחים של  $0.5^{\circ}\text{C}$  באופן הבא.  
בסיום שלב 1 בסעיף "פעולות בסיסיות", לחצו על  במשך 3 שניות. יושמעו 3 "ביפים". הטמפרטורה הנוכחית תחזור לכיוון הראשוני (ברירת המחדל) [ראה איור משמאל].

ב. כוונו את הטמפרטורה עם חצים  ו-.

ג. סיימו את הכיוון (שלב 3 בסעיף "פעולות בסיסיות").

לחזרה לכיוון במרווחים של  $1^{\circ}\text{C}$ , בצעו שוב את שלבים א-ג.

## פנל ההפעלה (דגמים 3350/3365/3350-SJ)



### אייקונים לכיוון הטמפ'

כיוון ברירת המחול	משמעות	לחצן
MIN	כיוון הטמפ' בתא הקפאה	[F]
MAX COOLER	כיוון הטמפ' בתא הקירור	[R]

### הערות:

- נכלל כל המצבים כבויים. לחיצה על אחד הלחצנים תפעיל את פנל ההפעלה אחרי שיושטע צפוף.
- לחיצה על הלחצן תאז'ר את אייקון המצב בפנל ההפעלה. כש-Express cool מופעל האייקון מהבהב.
- להארת אייקון הטמפ' לחצו על R או F בזמן שפנל ההפעלה מופעל.

### איקוני מצבים שימושיים







כיוון ברירת המחול	משמעות	לחצן
OFF	Extra cool	⬡
	Express freezing	❄️
	Express cool	❄️
	מצב שבת <sup>1</sup>	🌙
	מקבץ פולסמה	⚡
ON <sup>*2</sup>		-----

<sup>1</sup>\* לפריטים עיינו בסעיף "מצב שבת".

<sup>2</sup>\* מקבץ הפולסמה מופעל אוטומטית מיד אחרי חיבור המקרר לחשמל.

- אם לא בוצעה פעולה תוך כ-1 דקה התצוגה תחזור אוטומטית למצב תצוגת המתנה. תצוגת ההמתנה תכבה אם לא בוצעה פעולה משך דקה.
- אם המקרר כבה עקב הפסקת חשמל, כל המצבים למעט "Extra cool" ו-Express freezing יחזרו לפעול בהתאם לכיוונים שהיו לפני הפסקת החשמל.

## פעולות של מצבי ההפעלה השימושיים

ביטול הפעולה	התחלת הפעולה	
<p>לחצו על לחצן המצב (ביפ). כבוי</p> 	<p>לחצו על לחצן המצב (ביפ). דולק</p> 	Extra cool
<p>לחצו על לחצן המצב (ביפ). כבוי</p> 	<p>לחצו על לחצן המצב (ביפ). דולק</p> 	Express Freezing
<p>לחצו על לחצן המצב (ביפ). כבוי</p> 	<p>לחצו 3 שני על לחצן המצב (3 ביפ). מהבהב</p> 	Express cool

### התראת הדלת

- אם הדלת נשארת פתוחה למעלה מדקה, תשמע התראת הדלת והיא תושמע שוב כעבור דקה.
- אם הדלת נשארת פתוחה למעלה מ-3 דקות ההתראה תושמע ברציפות.
- ההתראה תופסק אחרי סגירת הדלת.

### במקרה שההתראה לא מפסיקה

- אם ההתראה לא מושקטת אחרי סגירת הדלת, ההתראה תקולה.
- התקשרו למחלקת השירות של SHARP.

### כיבוי זמני של התראת הדלת

- לחצו בו זמנית על הלחצנים F ו-R משך 3 שניות (3 ביפ).
- התראת הדלת תופעל מחדש כעבור כיומיים.



## בקרת הטמפרטורה

המקרר קובע את הטמפרטורה בצורה אוטומטית. כווננו את הטמפרטורה ע"פ הצורך.

### בדיקת כיוון הטמפרטורה הנוכחי

החיווי ידלק כדי לציין את הטמפ' הנוכחית בהתאם ללחיצה על F או R.

תא ההקפאה : לחצו על F.

תא קירור: לחצו על R.

### כיוון הטמפ' בתא ההקפאה/ קירור

#### תא ההקפאה

1. לחצו על לחצן F.

2. לשינוי הטמפ' לחצו שוב על הלחצן F.



#### תא הקירור

1. לחצו על לחצן R.

2. לשינוי הטמפ' לחצו שוב על לחצן R.



חיווי הטמפ' משתנה בהתאם ללחיצות על הלחצנים F או R (3 < 2 < 1 < 5 < 4 < 3).

חיווי	רמה
	1
	2
	3 ברירת המחדל
	4
	5

### הערה

בסיום הכיוון החיווי יכבה תוך 5 שני' מסיום הכיוון.

### כיוונים מדויקים של הטמפרטורה בתא הקירור ובתא ההקפאה

ניתן לכוון את הטמפרטורה בתא הקירור ובתא ההקפאה ב-9 רמות (1-9) ע"י ביצוע השלבים א-ב.

#### תא ההקפאה

א. תחילה לחצו על לחצן F.

המשיכו ללחוץ על הלחצן F ובו זמנית לחצו על לחצן Express

Freezing משך 3 שניות. (3 ביפ').

ב. לשינוי הטמפ' לחצו שוב על לחצן F.

לחזרה ל-5 רמות, בצעו שוב את השלבים א-ב.



## תא הקירור

א. תחילה לחצו על לחצן R.

המשיכו ללחוץ על הלחצן R ובו זמנית לחצו על לחצן Express

Freezing במשך 3 שניות. (3 ביפ).

ב. לשינוי הטמפ' לחצו שוב על לחצן R.

לחזרה ל-5 רמות בצעו שוב את השלבים א-ב.

חיווי הטמפ' משתנה בהתאם ללחיצות על הלחצנים F או R  $(5 < 6 < 7 < 8 < 9 < 1 < 2 < 3 < 4 < 5)$ .

○ כבוי = דולק { } מהבהב

רמה	חיווי
1	
2	
3	
4	
5	
ברירת מחדל	
6	
7	
8	
9	

## אחסון מזון

- וודאו שהמזון טרי ככל האפשר כדי להאריך את משך האחסון של מזון שעלול להתקלקל. כל הכתוב בהמשך הן הנחיות שאמורות לסייע לכם להאריך את משך האחסון.
- למזון משך אחסון מוגבל. הקפידו לא לעבור את תאריך התפוגה שנרשם ע"י היצרן.

## תא הקפאה

- הקפיאו כמות קטנות של מזון בכל פעם כדי להקפיא אותן במהירות.
- הקפידו לארוז את המזון היטב או לאטום אותו.
- פזרו את המזון בצורה אחידה בתא ההקפאה.
- סמנו את האריזות כדי שתוכלו לדעת איזה מזון מוקפא.

## תא הקירור פירות/ירקות

- כדי להקטין את אובדן הלחות הכניסו את הירקות לעטיפת ניילון (שקית וכו') פתוחה והכניסו למגירת הירקות או הפירות. אין צורך לעטוף פירות עם קליפה עבה (תפוזים וכו').
- פירות וירקות המושפעים בקלות מטמפ' נמוכה יש לאחסן במקום קריר אך לא בתא הקירור.

## מוצרי חלב וביצים

- רוב מוצרי החלב מתאימים לצריכה עד תאריך נקוב הרשום על העטיפה שלהם. על העטיפה רשומה גם הטמפרטורה המתאימה ביותר לאחסון.
- אחסנו את הביצים בתאי הביצים.

## בשר / דגים / עופות

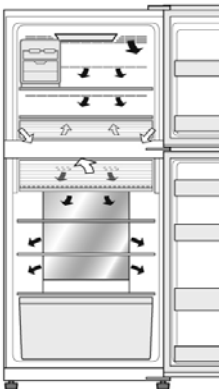
- הניחו על צלחת ועטפו בנייר או ניילון.
- נתחים גדולים של בשר, דגים או עוף יש להניח על החלק האחורי של המדפים.
- ודאו שכל המזון המבושל עטוף או הוכנס לקופסאות אטומות.

## מניעת לחות או כפור בתוך תא הקירור

- הקפידו לסגור את הדלת. במידה ומזון בולט או נפל וכד', הוא עלול להפריע לסגור את הדלת. החזירו אותו למקום.
- פתחו וסגרו את הדלת מהר ככל האפשר. האדים והכפור עלולים להצטבר על הדלת אם השארתם אותה פתוחה משך זמן ארוך או שפתחתם אותה לעיתים קרובות.
- יש לאחסן מזון עם תכולת נוזל גבוהה במיכל אטום למים או באריזה אטומה.

## טיפים לאחסון מזון

- הניחו את המזון על המדפים בצורה אחידה כדי לאפשר זרימה יעילה של האוויר הקר.
- צננו את המזון החם לפני הכנסתו למקרר. הכנסת מזון חם מעלה את הטמפ' במקרר ועלולה לגרום לקלקול המזון.
- אל תחסמו את פתחי האיוורור עם מזון או מכלים, כדי שכל המזון יקורר בצורה אחידה.
- אל תניחו את המזון ישירות לפני פתח יציאת האוויר הקר. הדבר עלול לגרום לקפיאת המזון.

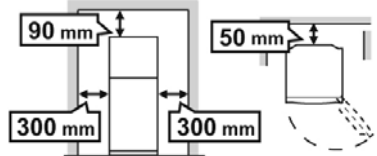


← פנימה  
→ החוצה



## טיפים לחיסכון באנרגיה

- שמרו על מרווחי האוויר הדרושים (סעיף "הצבה והתקנה")
- הרחיקו את המקרר מקרני שמש ישירות או ממקורות פולטי חום.
- השתדלו לפתוח את הדלת כמה שפחות על מנת שהקור יישמר.
- יש לאפשר למזון להתקרר לטמפרטורת חדר לפני הכנסתו למקרר.
- יש לפזר את המזון באופן אחיד על המדפים כדי לאפשר לאוויר הקר להגיע לכל מקום.
- צריכת הזרם נמדדה במצב כמתואר באיור שלהלן.



## ניקוי, טיפול ותחזוקה

### חשוב

#### למניעת סדקים בחלל המקרר ובחלקי הפלסטיק, הקפידו על:

- נגבו והסירו את השומן והשמן שנדבק לחלקי הפלסטיק.
- חלק מחומרי הניקוי הביתיים עלולים לפגוע בציפוי המקרר
- לניקוי חלקי הפלסטיק במקרר השתמשו רק במי סבון ונגבו היטב.

### ניקוי

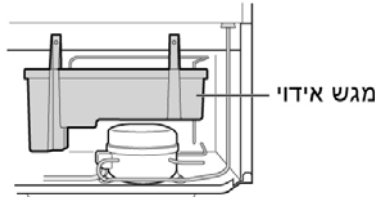
- הסירו את המדפים והתאים מתוך המקרר והדלת. שטפו אותם במים חמים וסבון. שטפו ונגבו היטב. (רק מדפי הפירות והירקות לא ניתנים להוצאה.)
- נגבו את החלל הפנימי של המקרר עם תמיסת סבון כלים עדין ומים פושרים, נגבו במים קרים וייבשו היטב.
- נגבו את הגוף החיצוני עם מטלית רכה.
- נקו את האטם המגנטי של הדלת בעזרת מברשת שיניים ומי סבון חמים.
- נגבו את לוח הבקרה עם מטלית יבשה. (דגמים SJ-3350/ 3355/ 3360)

### הערות:

- אל תשתמשו בחומרי הברקה, בנזין, מים רותחים וכד'.
- כשמנתקים את המקרר מהחשמל, יש להמתין 5 דקות לפחות לפני חיבורו מחדש.
- כל מדף זכוכית שוקל כ-3 ק"ג. אחזו בהם היטב בעת הוצאתם והכנסתם למקרר.
- אל תפילו חפצים בתוך המקרר ואל תכו בדופן הפנימית. הדבר עלול לגרום לסדיקת המשטח הפנימי.

## העברת המכשיר

נגבו את המים במגש האידי. לפני כן נתקו את שקע החשמל והמתינו כשעה כדי שהמקרר יתקרר (מגש האידי ממוקם בחלק האחורי של המקרר).



## הפשרה

ההפשרה מופעלת אוטומטית בעזרת מערכת יחודית לחסכון בחשמל (בערך אחת ליממה). ייצור הקרח יימשך מעט יותר כיון שהטמפ' הפנימית עול מעט בזמן ההפשרה.

## החלפת נורה שרופה


התקשרו למחלקת השירות של "ראלקו מוצרי צריכה בע"מ" כדי להזמין טכנאי. החלפת הנורה תבוצע רק בידי טכנאי מוסמך.

## כיבוי המקרר

- אם יש צורך לכבות את המקרר לזמן ממושך, בצעו את הפעולות הבאות כדי למנוע הצטברות עובש.
1. הוציאו את כל המזון.
  2. נתקו את התקע מהשקע.
  3. נקו ביסודיות את פנים המקרר.
  4. השאירו את כל הדלתות פתוחות קמעה למספר ימים כדי שחלל המקרר יתייבש.

## פעולות לביצוע לפני הקריאה לטכנאי

לפני הקריאה לטכנאי בדקו את הפרטים הבאים:

פיתרון אפשרי	הבעיה
המקרר מכוון למצב תצוגה <b>Storefront display mode</b> . לביטול המצב בצעו את השלבים 1-2.	המקרר לא מקרר כלל (הנוריות בפנל הבקרה מהבהבות לפי הסדר)
1. פתחו את דלתות המקרר 2. לחצו על אחד הלחצנים כדי להציג את מצב ההדגמה. 3. לחצו על הלחצן  במשך 5 שני'. ישמעו 3 צפצופים.	דגמים <b>SJ-4350/ 4355/ 4360</b>

הבעיה	פיתרון אפשרי
דגמים SJ-3350/ 3355/ 3360	1. פתחו את דלת המקרר. 2. לחצו על Extra cool משך 5 שני' ישמעו 3 צפצופים.
חלקו החיצוני של המקרר חם	התחממות הדפנות החיצוניים אינה תקלה. הצינור החם עובר בדופן כדי למנוע הצטברות לחות.
רעש מושמע מהמקרר	הקולות הבאים רגילים לפעולת המקרר: <ul style="list-style-type: none"> <li>• רעש גבוה מהמדחס בתחילת פעולתו – הרעש פוחת אחרי כמה דקות.</li> <li>• רעש חזק המושמע ע"י המדחס פעם ביום – הרעש נשמע עם הפעלתו מיד אחרי השלמת מחזור הפשרה.</li> <li>• רעשי זרימה – זרימת נוזל הקרר בצנרת (הרעש עשוי להתגבר מדי פעם).</li> <li>• רעשי גריסה ופיצוח – רעש הנשמע עקב התרחבות הדפנות הפנימיים והחיבורים.</li> <li>• צפצופים - רעש הנשמע עקב התרחבות הדפנות הפנימיים והחיבורים.</li> </ul>
הצטברות של לחות או כפור בתוך או מחוץ למקרר	הדבר עלול לקרות במקרים הבאים. יש להשתמש בברד טוב לניגוב הקרח ובברד ייבש כדי לנגב את הלחות. <ul style="list-style-type: none"> <li>• כשהלחות החיצונית גבוהה.</li> <li>• כשהדלת נפתחת לעיתים קרובות.</li> <li>• התופעה מתרחשת פחות או יותר בהתאם לעונה (חורף), הרגלי השימוש ותנאי הסביבה במקום הצבת המקרר.</li> </ul>
המזון בתא הקירור קפא דגמים SJ-4350/ 4355/ 4360	<ul style="list-style-type: none"> <li>• האם המקרר הופעל משך זמן ארוך כשהטמפ' בתא הקירור מכוונת ל-0°C?</li> <li>• שנו את הטמפ' ל-3°C.</li> <li>• האם המקרר הופעל משך זמן ארוך כשהטמפ' בתא ההקפאה מכוונת ל-21°C?</li> <li>• שנו את הטמפ' ל-18°C.</li> <li>• אם הטמפ' הסביבתית קרה המזון עלול לקפוא למרות שתא הקירור מכוון לטמפ' של 6°C.</li> </ul>
המזון בתא הקירור קפא דגמים SJ-3350/ 3355/ 3360	<ul style="list-style-type: none"> <li>• האם המקרר הופעל משך זמן ארוך כשהטמפ' בתא הקירור מכוונת ל-MAX COLDEST?</li> <li>• שנו את כיוון הטמפ'.</li> <li>• האם המקרר הופעל משך זמן ארוך כשהטמפ' בתא ההקפאה מכוונת ל-MAX COLDEST?</li> <li>• שנו את כיוון הטמפ'.</li> <li>• אם הטמפ' הסביבתית קרה המזון עלול לקפוא למרות שתא הקירור מכוון ל-MIN.</li> </ul>

הבעיה	פיתרון אפשרי
שאריות ריח באחד התאים	<ul style="list-style-type: none"> <li>יש לעטוף מזון המפיץ ריחות חזקים.</li> <li>יחידת סילוק הריחות אינה מסוגלת להסיר את כל הריחות.</li> <li>נקו את פנים המקרר בקביעות.</li> </ul>
פנל ההפעלה לא פועל.	<p>הדבר עלול להתרחש באחד מהמקרים הבאים:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>הפנל או האצבע מלוכלכים או מטפטפים שמן וכד'.</li> <li>כשנוגעים בפנל עם כפפה, אגד מדבק על האצבע, עם הצפורן או חפץ כלשהו.</li> <li>על הלחצנים מודבקים מדבקות או סרט דביק.</li> <li>נק' הלחיצה לא נמצאת בדיוק מתחת ללחצן.</li> <li>הלחיצה לא ארוכה מספיק לצורך ההפעלה.</li> </ul>
תאורת התאים כובה גם כשהדלת נשארת פתוחה.	<ul style="list-style-type: none"> <li>מתג התאור הועבר למצב כבוי. כשזויות הפתיחה של הדלתות זזה התאורה תכבה למרות שהדלתות פתוחות. זו תופעה רגילה.</li> </ul>  <p>מתג תאורה</p>
על חלק מחלקי הפלסטיק מופיעים קווים.	<ul style="list-style-type: none"> <li>לא נוצרו תקלות בזמן הייצור. מיקום החיבור של חלקי הפלסטיק או החיבור עם חלקי המתכת נראים כמו סימונים.</li> </ul>  <p>סימון</p>

**אם אתם עדין נזקקים לשירות**  
פנו לתחנת השירות הקרובה..



## מצב שבת

המצב מיועד להפעיל את מערכת הקירור בלי תלות בחיישנים ובלי להפעיל את התאורה.

### טיפים לכיוון הטמפרטורה

המצב מבטל כל הפעלה הקשורה לחיישנים כגון שמירת טמפ' קבועה אולם ניתן לכוון את כיווני הטמפ' לפני הפעלת מצב השבת (עיינו בטבלאות בהמשך). במצב זה מופעל מצב שמירת טמפ' יחודי בלי מעורבות של החיישנים. רמות הקירור קשורות ישירות לכיווני הטמפ' הרגילה ולא ניתן לכוון את הטמפ' אחרי הפעלת המצב.

## תא הקפאה

SJ-4350 SJ-4355 SJ-4360	SJ-3350 SJ-3355 SJ-3360	רמת קירור
- 17		קריר
- 18		קר
- 19		קר ביותר

## תא קירור

SJ-4350 SJ-4355 SJ-4360	SJ-3350 SJ-3355 SJ-3360	רמת קירור
5		קריר
4		קר
3		קר ביותר

## הפעלת מצב שבת

ביטול <sup>2*</sup>	הפעלה	
<p>לחצו על הלחצן במשך 5 שני (ביפ).  </p>	<p>1.  בחרו את אייקון המצב.</p> <p>2.  או   או   5,40 שעות או 5,80 שעות                      בחרו בין 40 ל-80 שעות</p> <p>3.   5,40 (ביפ, ביפ) או 5,80 (3 ביפ)                      השלימו את ההפעלה</p>	<p>SJ-4350/ 4355/ 4360</p>
<p>לחצו על הלחצן במשך 5 שני (ביפ).  </p>	<p>1. לחצו על לחצן F </p> <p>2. לחצו על לחצן המצב (ביפ, ביפ) 40 שעות מהבהב <sup>1*</sup>.                      לחצו על לחצן המצב משך 3 שני (3 ביפ) 80 שעות.                      מהבהב <sup>1*</sup> </p>	<p>SJ-3350/ 3355/ 3360</p>

### הערות:

<sup>1\*</sup> הנורה כובה 5 שני אחרי השמעת ההתראה.

<sup>2\*</sup> המצב מסתיים אוטומטית בתום הזמן הנבחר. ניתן לבטל את המצב בהתאם להוראות "ביטול הפעולה".

- **Express cool**, **Express freezing**, **Extra cool**, תאורת התאים, התראת הדלת וצלילי הלחצנים מבוטלים בזמן פעולת מצב שבת (תאורת הפנל במצב המתנה תשאר כבויה).
- אחרי סיום המצב כל המצבים למעט **Express freezing**, **Extra cool** ו- **Express cool** מאותחלים בהתאם לכיוונים הקודמים.

## נספח לאחריות מורחבת

חב' ראלקו מוצרי צריכה בע"מ מעניקה לך בזאת

# 10\*\* שנות אחריות למדחס המקרר בלבד בתוספת 99 ש"ח

האחריות המורחבת למדחס כפופה לתשלום של 99 ש"ח  
תוך 14 יום מתאריך הרכישה וזאת באמצעות פניה טלפונית  
לסל. 03-6508211 או לאתר האינטרנט [www.ralco.co.il](http://www.ralco.co.il)

- האחריות כוללת את מדחס המקרר בלבד.
- האחריות אינה תקפה במקרים המפורטים בסעיפים ה' 1, 2, 3 בתעודת האחריות לשנה הראשונה.
- האחריות תקפה בצמוד לתעודת האחריות של כלל המקרר ולחשבונית הקנייה המקורית וכפופה לתקנון המבצע (נמצא לעיון במשרדי החברה) ותחולתה מתאריך הרכישה.
- חוק הטכנאים (שעות המתנה) אינו חל על אחריות זו.

**\*\*** האחריות ל-10 שנים למדחס הינה מתאריך הרכישה של המקרר.

התשלום בגין רכישת האחריות המורחבת דינה כדין חתימת הרוכש על הסכם

## רשימת תחנות שירות

### מקרים, מ. כביסה, מייבש, תנורים, מדיחי כלים, כיריים

מרכז הארץ	08-9777272	"שרותי רטפון", המסגר 1 א.תעשייה צפוני, לוד
חדרה - חיפה	04-8422825	"טכנו קור", רח' החיטה 5 קרית חיים
ירושלים	02-6403000	"אלרם", הסדנא 7, א.ת. תלפיות
באר שבע והדרום	08-9777261	"קרור מרום", הבורסקאי 1, באר שבע
טבריה, צפת-גליל עליון, רמה"ג	04-6773000	"שרות מזור", רח' המשור 35 טבריה
אילת	08-6335311	"שרות ששון" הבנאי 23, אילת

ראלקו מוצרי צריכה בע"מ

המצודה 31 אזור 5800174

פ.נ. 513789438



תעודת אחריות זו הינה אסמכתא להתחייבותנו עפ"י  
כל האמור בתקנות התקפות בעת רכישת המוצר



# תעודת אחריות

ל-12 חודש מתאריך - ראה סעיף 3

פרטי המכשיר

סוג: \_\_\_\_\_ מקרר \_\_\_\_\_ תוצרת: \_\_\_\_\_ שארפ SHARP

דגם: \_\_\_\_\_ מס' סידורי: \_\_\_\_\_ שנת יצור: \_\_\_\_\_

תאריך רכישה: \_\_\_\_\_ תוקף אחריות עד: \_\_\_\_\_  
12 חודש מתאריך - ראה סעיף 3

פרטי המוצר

מקום רכישת המוצר: \_\_\_\_\_ חתימה וחותמת \_\_\_\_\_

אנו, **ראלקו מוצרי צריכה בע"מ**, ח.פ. 513789438, מרחי' המצודה 31 אזור טל: 03-6508282 פקס 03-6508245, אחראים בזה לפעולתו התקינה של המוצר, שפרטיו מצוינים על פני תעודת האחריות בהתאם לתנאים המפורטים:

- אנו מתחייבים לתקן ללא תמורה כל קלקול במוצר שהתגלה בתקופת האחריות כולל החלפת חלפים שיהיו דרושים לתיקון המוצר בחלפים חדשים ומקוריים.
  - אנו מתחייבים שבמידה ולא נקיים את האמור לעיל נספק לצרכן מוצר חדש זהה או מסוג ואיכות דומים ושווה ערך או נשיב לצרכן את התמורה ששלם בעד המוצר לפי שיקול דעתנו.
  - לאחר תיקון הקלקול או ביצוע ההחלפה, יינתן ללקוח אישור בכתב ובו יפורט מהות התיקון שבוצע או מהות ההחלפה, לפי העניין, יובהר, כי היה והקלקול נגרם על ידי הלקוח בודון או ברשלנות, אזי תהא החברה פטורה מחיוביה לפי תעודת אחריות זו.
  - חייבה החברה התקנת המוצר על ידי כתנאי להפעלת המוצר, תחול אחריות זו גם על ההתקנה ובלבד שההתקנה בוצעה על ידי החברה. במקרה כזה, תחל תקופת האחריות של החברה במועד סיום ההתקנה ובלבד שעד למועד התקנת המוצר, לא עשה הלקוח שימוש במוצר שנשמר לו והמוצר נשמר בתנאים ראויים העונים לדרישת החברה ובאחריותו המקורית.
  - אנו מתחייבים לתקן את המוצרים במקרים בהם הקלקול מונע את השימוש העיקרי שלשמו מיועד המוצר כדלקמן: מקררים, מקפיאים תוך יום, מיים קבלת הקריאה. כיריים לבישול בגז ובחשמל תוך יומיים מיום קבלת הקריאה. מכביסה, מדיחים, תנור בישול ואפיה, מייבשי כביסה תוך שלושה ימים מיום קבלת הקריאה.
  - אין אנו מתחייבים לתקן את המוצר ללא תמורה ובעל המכשיר ישא בהוצאות התיקון בכל אחד מן המקרים הבאים:
    - הקלקול נגרם על ידי שימוש הנוגד את הוראות השימוש שנמסרו בכתב לרוכש המוצר או שנגרם על ידי כח עליון, או משיבושים ברשת החשמל.
    - המוצר תוקן או על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידינו בשעה שאנו לא הפרנו את התחייבותינו.
    - או שהוכנסו בו שינויים על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידינו.
    - הקלקול נגרם בודון או ברשלנות שלא על ידי נותן האחריות זו, שליחו, או עושה מטעמו.
 במקרה של העברת הבעלות על המוצר, יודיע לנו בעל התעודה על העברת הבעלות לאדם אחר. האחריות לפי התעודה תימשך לטובת רוכש הבעלות על המוצר עד תום תקופת האחריות.
- אנו מתחייבים לספק חלקי חילוף בתשלום 6 שנים מתום תקופת האחריות למקררים, טלוויזיות, מקפיאים, כיריים לבישול מגז וחשמל, מכונות כביסה, מדיחי כלים, מיקרוגל, מייבשי כביסה ותנורי בישול ואפיה. לכל שאר המוצרים עד תום שנה לאחר תום תקופת האחריות שנקבעה למוצר.
- אחריות תקפה ל-12 חודשים מתאריך הרכישה או מתאריך ההתקנה (אם נדרשה התקנה ע"י היצרן) ובלבד שהתקופה שחלפה מיום מסירת המוצר לצרכן ועד תאריך ההתקנה לא תעלה על שנה.
- היה ויירדש ביקור טכנאי בבית הלקוח, תתאם החברה עם הלקוח את מועד ושעת הביקור. זמן ההמתנה לביקור הטכנאי לא יעלה על שעתיים. בכל מקרה של איחור בביקור הטכנאי, תודיע על כך החברה ללקוח ותתאם עמו מועד חדש לביצוע התיקון. אם נדרשת הובלת המכשיר למעבדה בתובע ההובלה ללא תמורה. בכפוף לסעיף (ה) בתעודה.

הכי טוב שיש...

SHARP